



Київський університет імені Бориса Грінченка

Інститут філології

Проект «Словник Бориса Грінченка та сучасність»: ЯК НАПОВНЮВАТИ СЛОВА

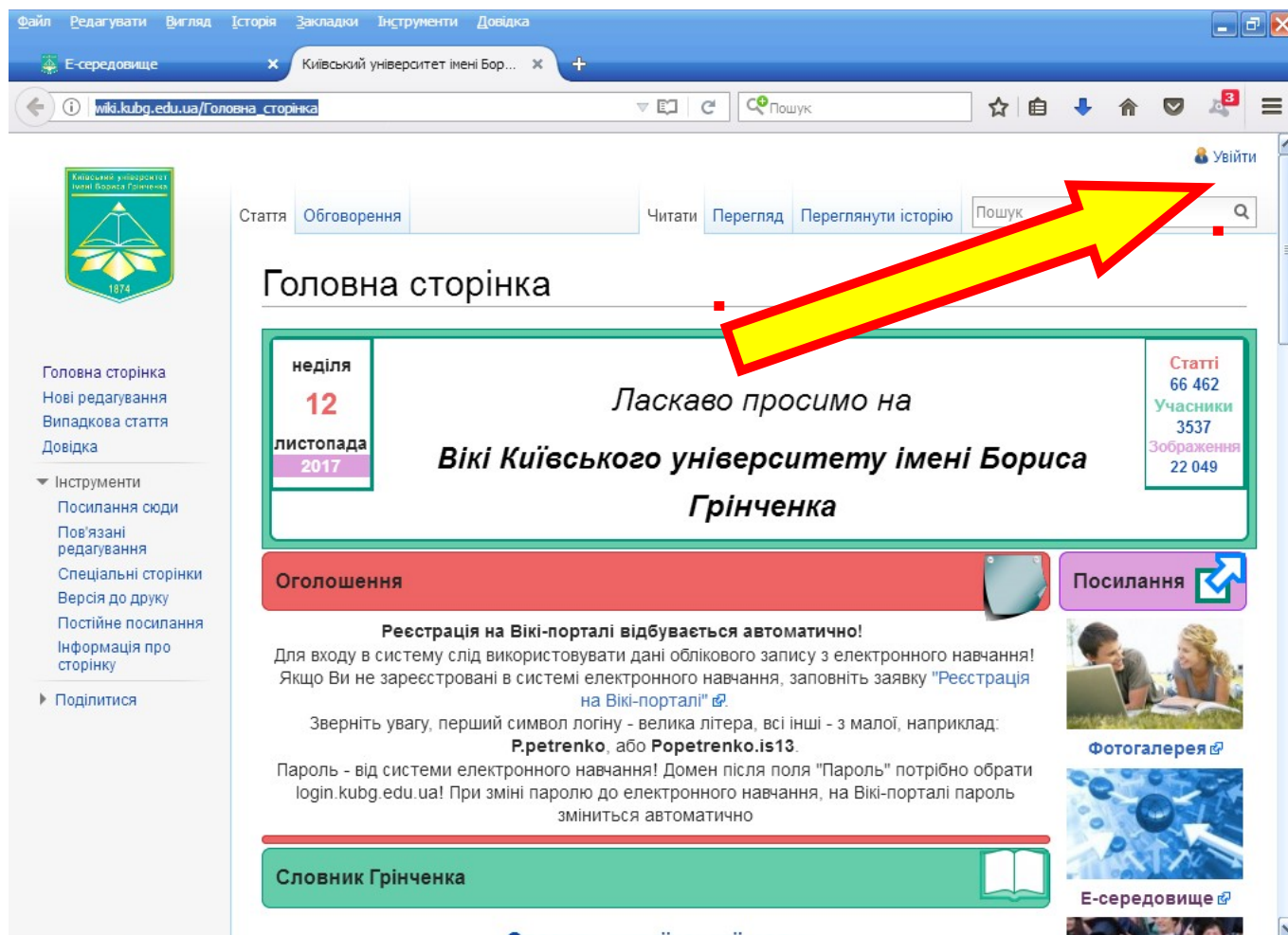
Методичні вказівки: покрокова інструкція

Київ-2017

1. Увійдіть на вікі-портал Університету за адресою

<http://wiki.kubg.edu.ua/>

2. Оберіть опцію входу в систему у правому верхньому кутку екрана:

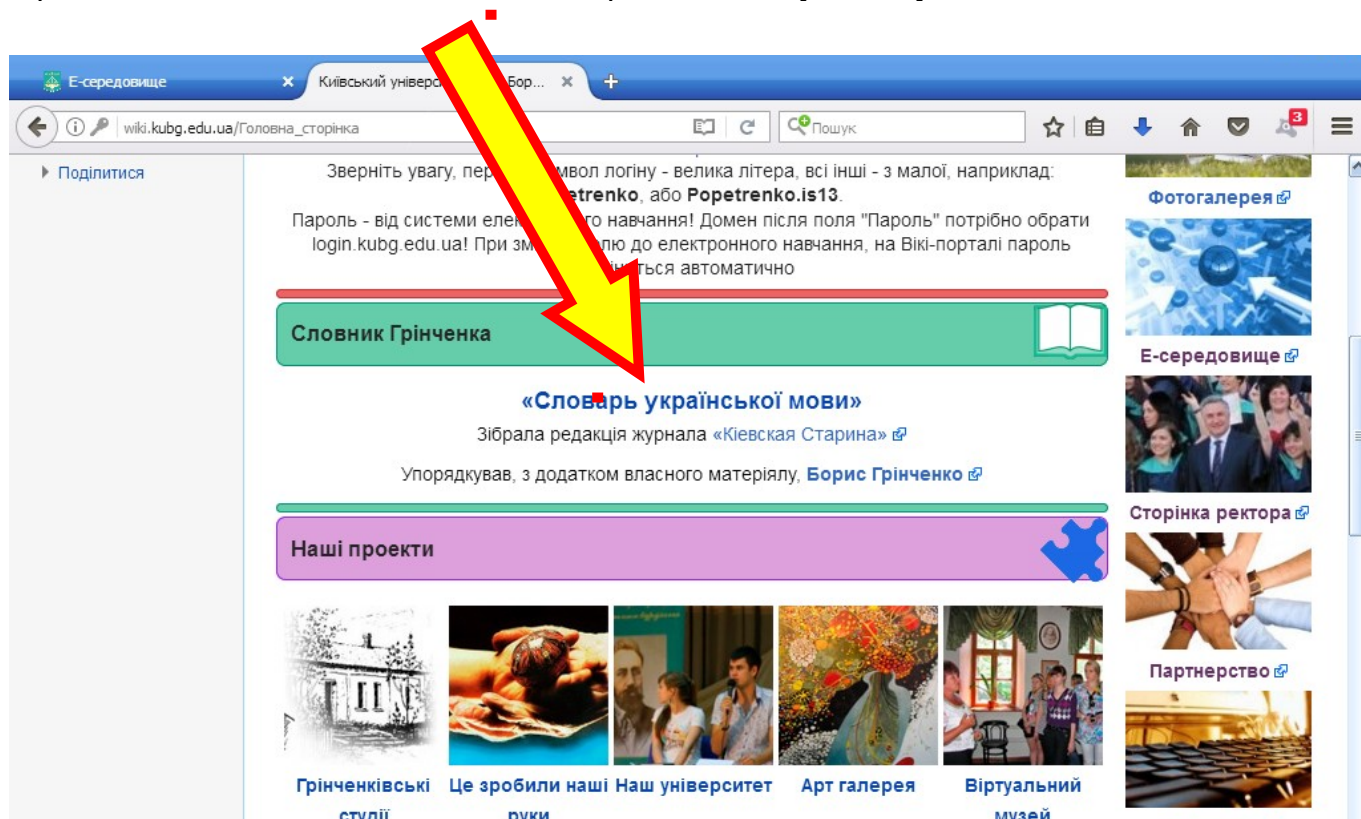


3. У вікні входу введіть ім'я користувача – таке, яке Ви використовуєте для входу в систему електронного навчання, але перший символ має бути **великою буквою**. Всі інші букви – маленькі.

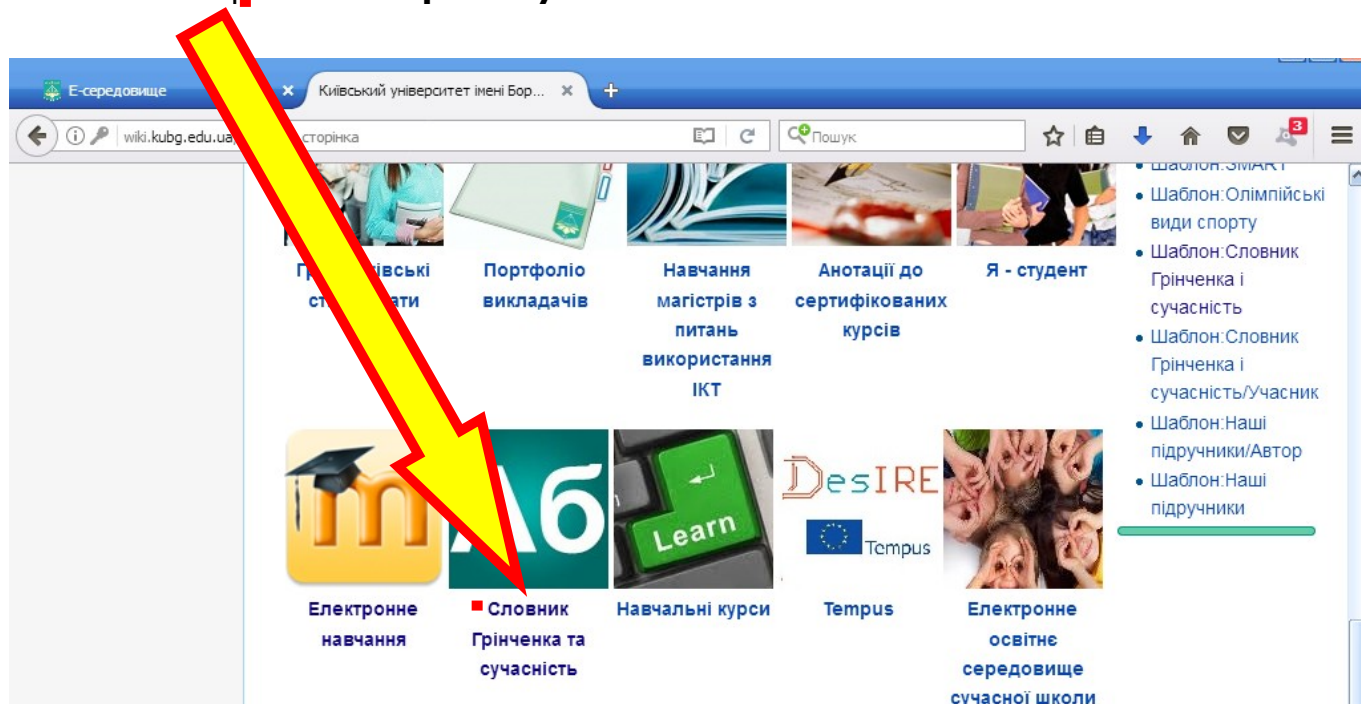
4. Введіть пароль – такий, який Ви використовуєте для входу в систему електронного навчання.

5. Натисніть **«Вхід»**.

6. Ви повернетесь на головну сторінку вікі-порталу. Знайдіть заголовок **«Словарь української мови»**. Натисніть на ньому правою кнопкою миші, оберіть **«Відкрити у новій вкладці»**.



7. Нижче на цій самій сторінці знайдіть заголовок **«Словник Грінченка та сучасність»**. Натисніть на ньому правою кнопкою миші, оберіть **«Відкрити у новій вкладці»**.



8. Відкрийте вкладку **«Словарь української мови»**.

9. Оберіть та відкрийте **у новій вкладці** будь-яку категорію (сполучення двох букв).



Щоб відкрити у новій вкладці:

1. Натисніть на посилання правою кнопкою миші.
2. Оберіть **«Відкрити у новій вкладці»**.

10. У вікні категорії оберіть та відкрийте будь-яке слово (деякі категорії мають декілька сторінок – перехід на наступну сторінку здійснюється за посиланням внизу сторінки).




Рекомендується обирати рідковживані слова – вони приносять більше балів Інституту на конкурсному змаганні.

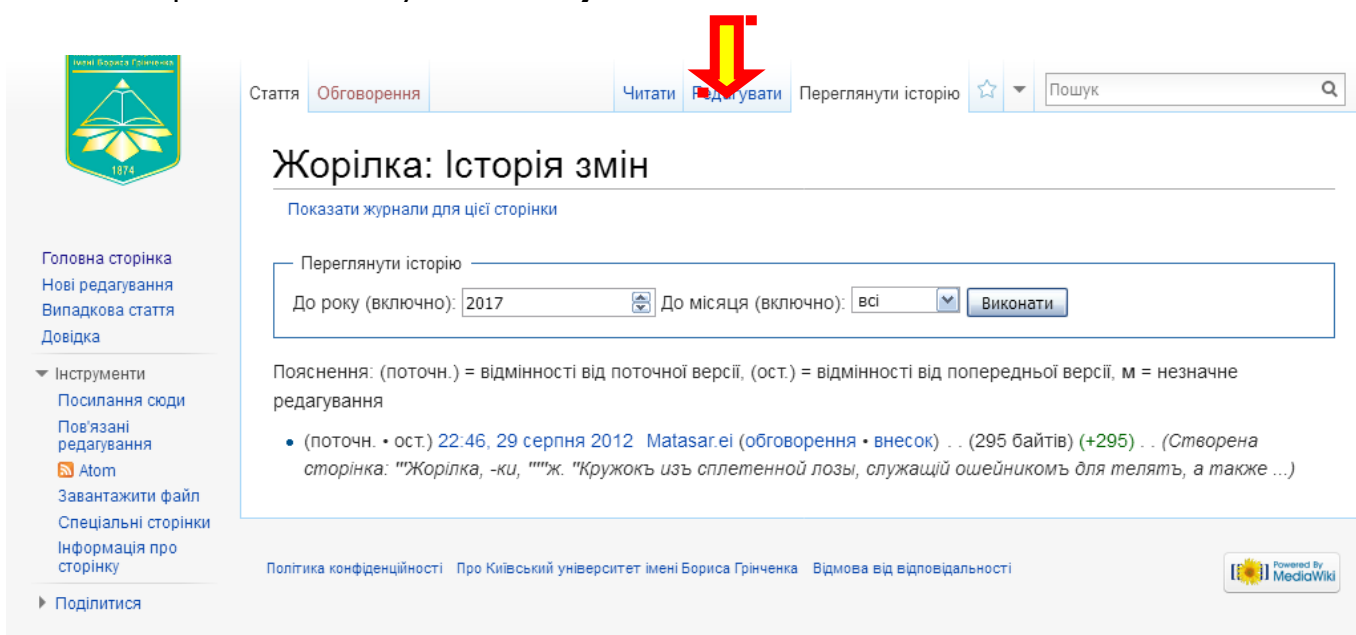
11. У новому вікні оберіть вкладку **«Переглянути історію»**.

The screenshot shows the website interface for the article 'Аksamит'. At the top, there is a navigation bar with tabs: 'Стаття', 'Обговорення', 'Читати', 'Редагувати', 'Переглянути історію', and a search box. A red arrow points to the 'Переглянути історію' tab. Below the navigation bar, the article title 'Аksamит' is displayed. The main content area includes a definition: 'Аksamит, -ту, м. = Оксамит. Через улицю перезва нам дороженьку перейшла; а все в золоті, в аксамиті і в червоних чоботях. Мет. 236.' Below this is a table of contents with six items: '1 Сучасні словники', '2 Ілюстрації', '3 Медіа', '4 Це цікаво!', '5 Джерела та література', and '6 Зовнішні посилання'. Further down, there is a section for 'Сучасні словники' with a 'ред.' link, followed by a paragraph of text defining 'Оksamит' (Velvet) and its uses. At the bottom, there is another section for 'Ілюстрації' with a 'ред.' link. On the left side of the page, there is a sidebar with various navigation options like 'Головна сторінка', 'Нові редагування', and 'Інструменти'.

12. На екрані відобразиться список версій сторінки.

	Кількість версій – одна або дві, і вона або вони обидві виконані лише користувачем Matasar.ei і лише у 2012 році?
	ТАК
Перейдіть до кроку №13.	Закрийте поточну вкладку і поверніться до кроку №9 або №10.


13. Оберіть вкладку «Редагувати».



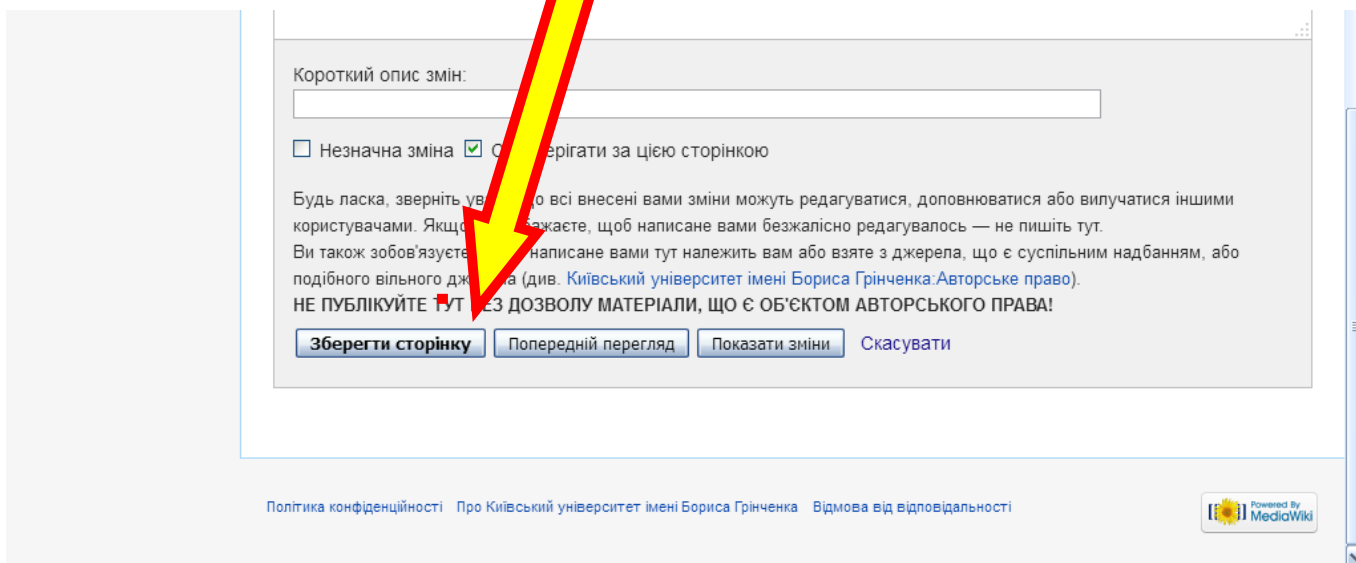
The screenshot shows the article page for 'Жорілка: Історія змін' on the Ukrainian Wikipedia. The 'Редагувати' (Edit) tab is highlighted with a red arrow. The page includes a search bar, a list of tabs (Обговорення, Читати, Редагувати, Переглянути історію), and a search box. The main content area shows the article title and a list of revisions. The 'Редагувати' tab is the active one.

14. У кінці поля для редагування наберіть **в один рядок** (або скопіюйте звідси) такий текст:

{{subst:Шаблон:Словник Грінченка і сучасність | підрозділ=Інститут філології}}

	Вкрай необхідно обов'язково дотримуватися розстановки пробілів та великих/малих букв.
-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

15. Натисніть на «Зберегти сторінку» внизу сторінки.



Короткий опис змін:

Незначна зміна Сторінка збережена за цією сторінкою

Будь ласка, зверніть увагу, що всі внесені вами зміни можуть редагуватися, доповнюватися або вилучатися іншими користувачами. Якщо ви вважаєте, щоб написане вами безжалісно редагувалось — не пишіть тут. Ви також зобов'язуєтеся, що написане вами тут належить вам або взяте з джерела, що є суспільним надбанням, або подібного вільного джерела (див. [Київський університет імені Бориса Грінченка: Авторське право](#)). НЕ ПУБЛІКУЙТЕ ТУТ БЕЗ ДОЗВОЛУ МАТЕРІАЛИ, ЩО Є ОБ'ЄКТОМ АВТОРСЬКОГО ПРАВА!

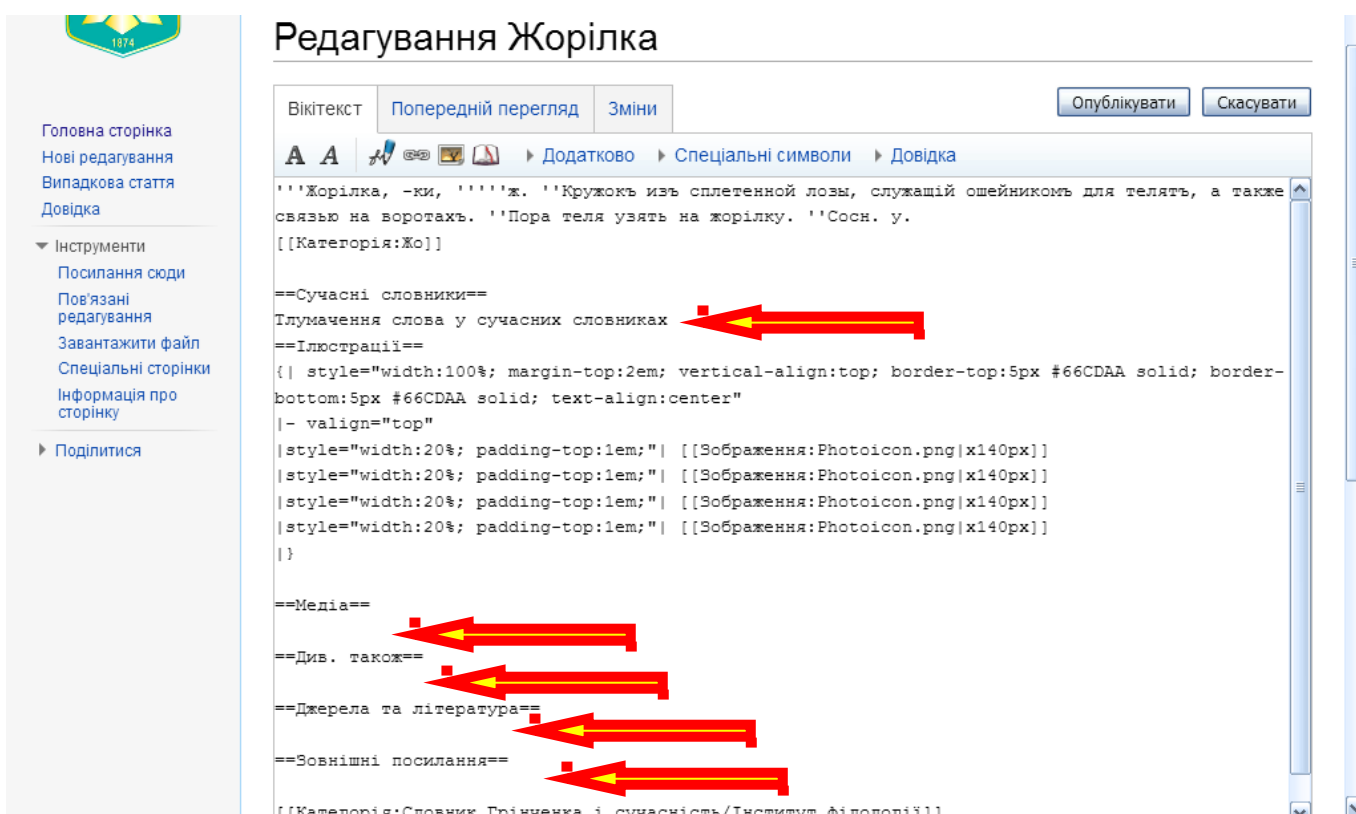
Зберегти сторінку Попередній перегляд Показати зміни Скасувати

Політика конфіденційності Про Київський університет імені Бориса Грінченка Відмова від відповідальності

Powered By MediaWiki

16. Перейдіть на вкладку «Редагування» (як у кроці №13).

17. Додайте необхідний текст у відповідний розділ сторінки:



Редагування Жорілка

Вікітекст Попередній перегляд Зміни

Опублікувати Скасувати

Додатково Спеціальні символи Довідка

```
'''Жорілка, -ки, ''''ж. '''Кружок із сплетеної лозы, служачий ошейником для телять, а также связью на воротахъ. '''Пора теля узять на жорілку. '''Сосн. у.

[[Категорія:Жо]]

==Сучасні словники==
Тлумачення слова у сучасних словниках
==Ілюстрації==
{| style="width:100%; margin-top:2em; vertical-align:top; border-top:5px #66CDAA solid; border-bottom:5px #66CDAA solid; text-align:center"
|- valign="top"
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|}

==Медіа==

==Див. також==

==Джерела та література==

==Зовнішні посилання==

[[Категорія:Словник Грінченка і сучасність/Інститут філології]]
```



Необхідно додати:

1. Тлумачення у сучасних словниках. Рекомендується використовувати **«Словник української мови»** (адреса – sum.in.ua), а також словники на порталі mova.info.

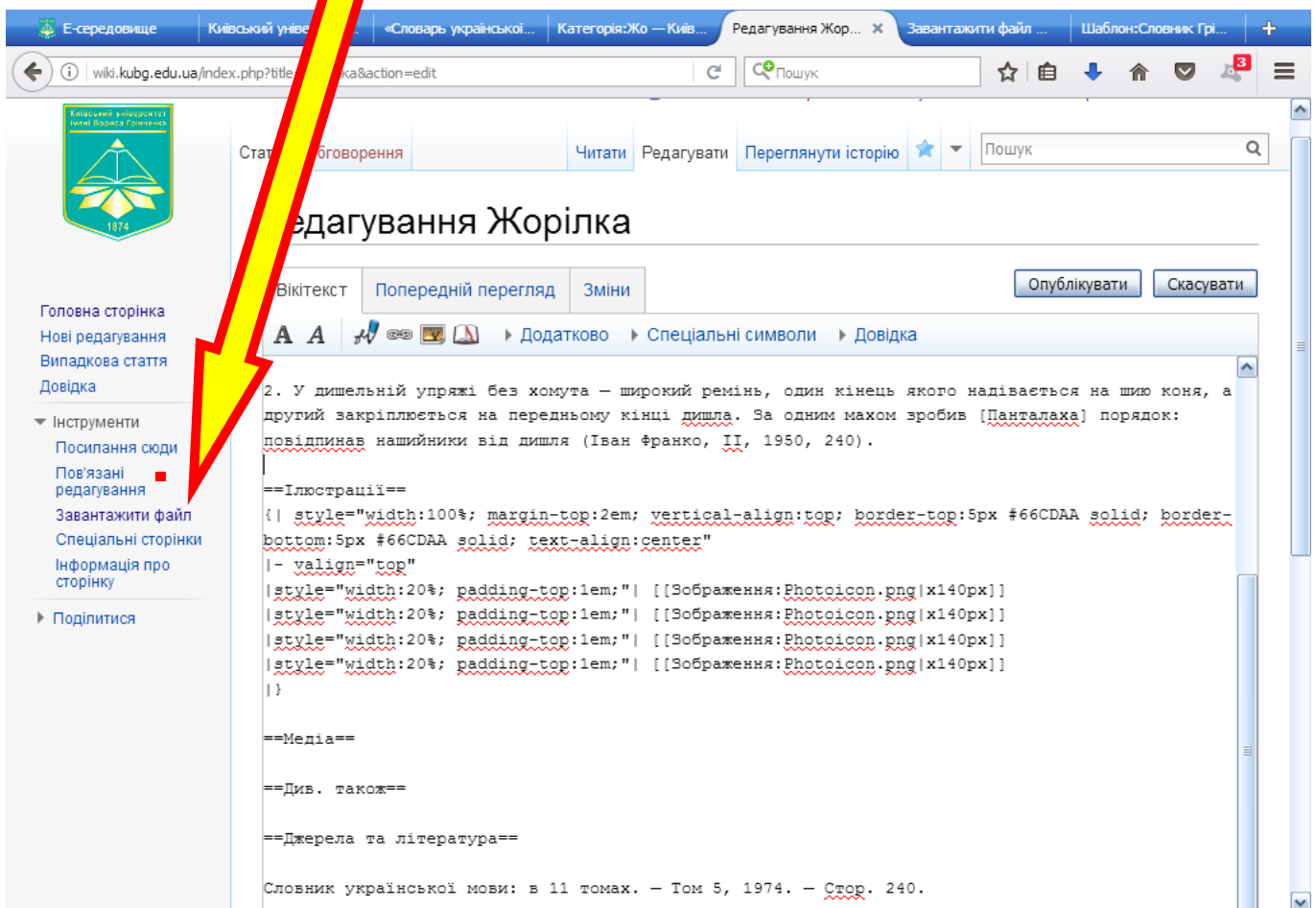
2. Посилання на використані словники або інші джерела.
3. Графічні зображення (див. крок 18).
4. Відео (див. крок 19).
5. Переклад слова хоча б двома іншими мовами (хоча б англійською для студентів спеціальності «Українська мова»).

18. Додайте графічні зображення.

18.A. Знайдіть необхідні зображення в Інтернеті, пересвідчившись, що вони не захищені авторським правом.

18.B. Збережіть зображення на своєму комп'ютері, давши оригінальну назву файлу з використанням англійської розкладки клавіатури (наприклад, для зображення пташки, можна дати назву **ptashka141117.jpg**, де 141117 – дата збереження файлу).

18.B. У лівій частині сторінки редагування оберіть команду «Завантажити файл» і відкрийте посилання у новій вкладці.



The screenshot shows the editing interface of the Ukrainian Wiktionary. The browser address bar shows the URL `wiki.kubg.edu.ua/index.php?title=Жорілка&action=edit`. The page title is "Редагування Жорілка". On the left sidebar, under "Інструменти", the "Завантажити файл" (Upload file) button is highlighted with a red arrow. The main editing area contains the following text:

2. У дишельній упряжі без хомута – широкий ремінь, один кінець якого надівається на шию коня, а другий закріплюється на передньому кінці дишля. За одним махом зробив [Панталаха] порядок: повідинав нашійники від дишля (Іван Франко, II, 1950, 240).

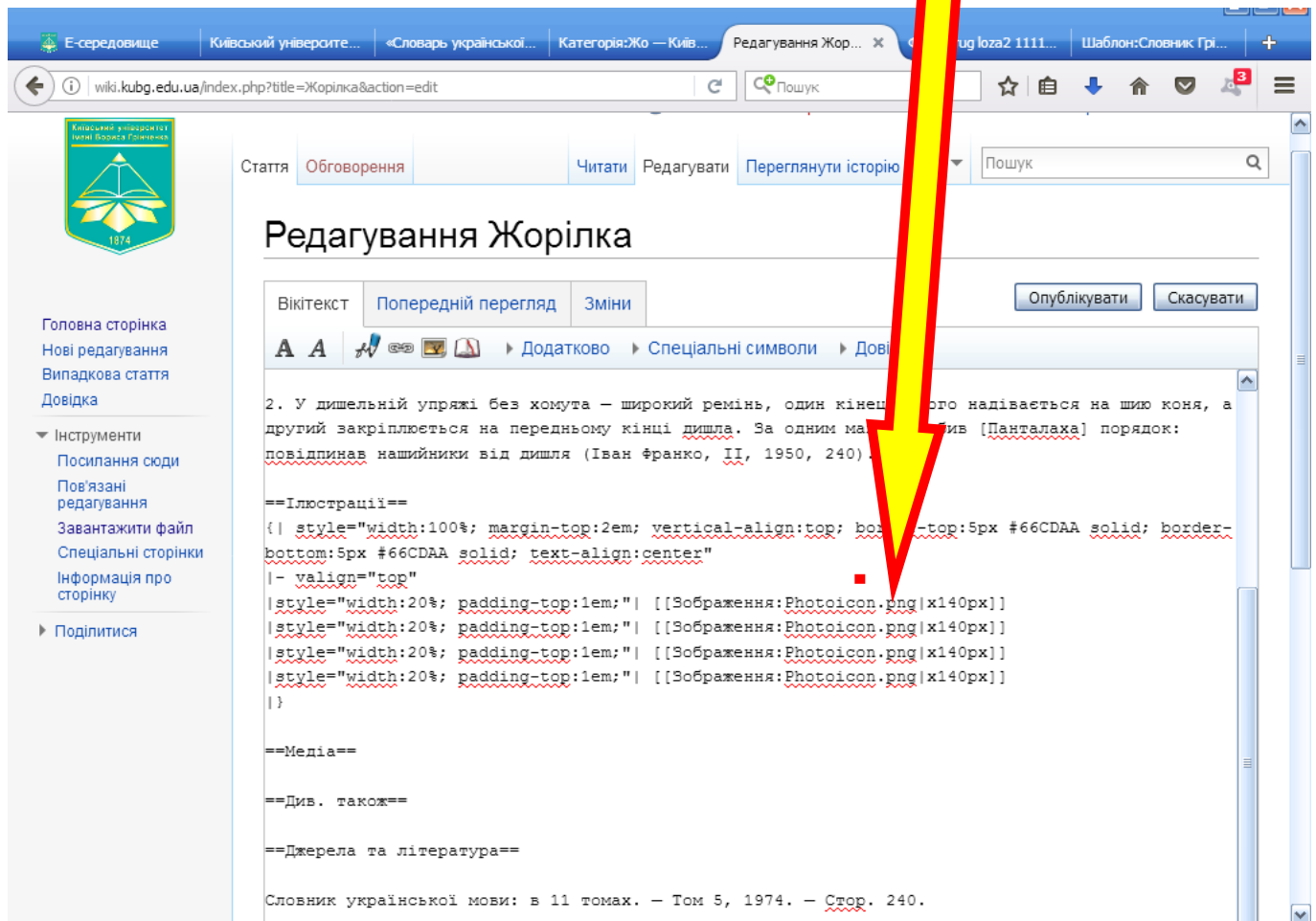
Below the text, there is a section for adding illustrations, with the following code:

```
==Ілюстрації==
{| style="width:100%; margin-top:2em; vertical-align:top; border-top:5px #66CDAA solid; border-bottom:5px #66CDAA solid; text-align:center"
|- valign="top"
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]
|}
==Медіа==
==Див. також==
==Джерела та література==
```

At the bottom of the page, the source information is displayed: "Словник української мови: в 11 томах. – Том 5, 1974. – Стор. 240."

18.Г. Перейдіть на вкладку «Завантажити файл» і завантажте файл із зображенням на сервер.

18.Д. Перейдіть на вкладку «Редагування» і вставте назву завантаженого файлу разом з розширенням у відповідне місце у шаблоні (текст: **[[Зображення:Photoicon.png | x140px]]**).



The screenshot shows the 'Редагування Жорілка' page in the Ukrainian Language Dictionary. The page is in the 'Вікітекст' (Wikitext) editing mode. A large red arrow points to the code editor area where the image placeholder is being inserted. The code in the editor is as follows:

```
2. У дишельній упряжі без хомута – широкий ремінь, один кінець якого надівається на шию коня, а другий закріплюється на передньому кінці дишла. За одним ма... тив [[Панталаха] порядок: повідпинав нашійники від дишла (Іван Франко, II, 1950, 240).
```

```
==Ілюстрації==  
{| style="width:100%; margin-top:2em; vertical-align:top; border-top:5px #66CDAA solid; border-bottom:5px #66CDAA solid; text-align:center"  
|- valign="top"  
| style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]  
| style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]  
| style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]  
| style="width:20%; padding-top:1em;" | [[Зображення:Photoicon.png|x140px]]  
|}  
  
==Медіа==  
  
==Див. також==  
  
==Джерела та література==  
  
Словник української мови: в 11 томах. – Том 5, 1974. – Стор. 240.
```

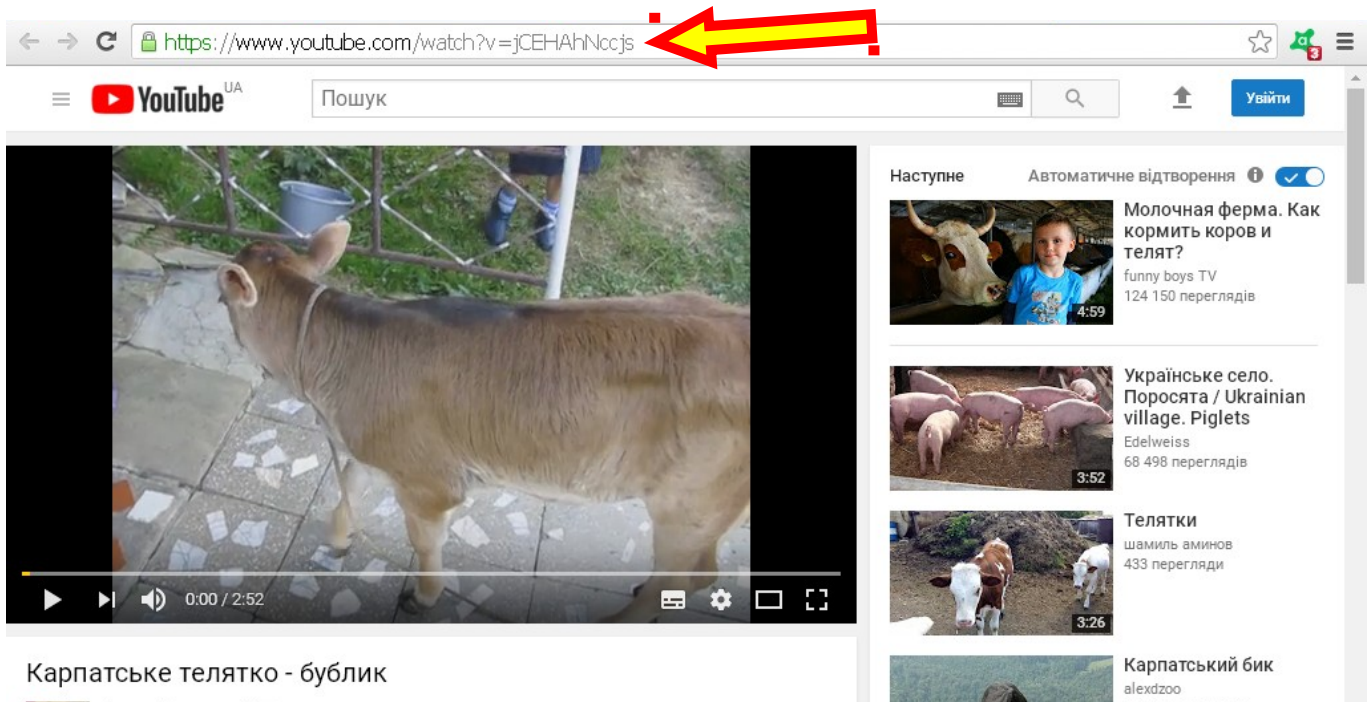
18.Е. За необхідності видаліть зайві рядки у цьому розділі.

19. Вставте відео.

19.А. Знайдіть необхідне відео на ресурсі www.youtube.com.

19.Б. У вікні редагування слова у розділ «Медіа» вставте текст **{{#ev:youtube | *****}}.**

19.В. У вікні зі знайденим відео скопіюйте **11** останніх символів з адреси, які знаходяться після знаку рівності (=).



The screenshot shows a web browser window with the YouTube website. The address bar contains the URL <https://www.youtube.com/watch?v=jCEH-AhNccjs>. A red arrow points to the end of the URL, specifically to the last 11 characters: 'jCEH-AhNccjs'. The main content area shows a video player with a cow. The video title is 'Карпатське телятко - бублик'. To the right of the video player, there are several recommended videos with their titles and view counts.

19.Г. Перейдіть у вікно редагування слова і вставте скопійовані 11 символів замість 11 зірочок.

20. Після розділу **«Медіа»** пропустіть 2 рядки і вставте текст:
==ІНШИМИ МОВАМИ==

21. Вставте переклад слова іншими мовами, зазначивши посилання.

22. За необхідності і наявності інформації вставте необхідні дані в інші розділи.

23. Видаліть невикористані розділи.

24. Натисніть **«Зберегти сторінку»** (як у кроці №15).

25. Зареєструйте своє слово у формі за цим посиланням:
<https://goo.gl/forms/Fhbqssh0mxeASgKZ2>

Це необхідно для того, щоб редактор міг швидко знайти Ваше слово та за необхідності відредагувати його, а також для того, щоб експертам було легше його знайти і оцінити.

УВАГА!!!

Слова необхідно наповнити до **23 листопада 2017 року**



Вітаємо!

Ви успішно наповнили енциклопедичну статтю для проекту!